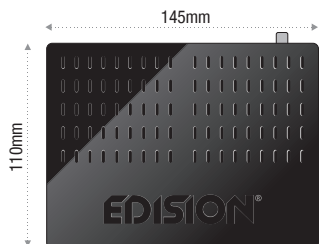


## Nous vous félicitons d'avoir acheté un EDISION PING T2/C

Veuillez noter que ces informations sont valables au moment de leur publication.

Les informations à jour et les manuels d'utilisation détaillés sont disponibles sur Internet à l'adresse suivante: [www.edision.gr](http://www.edision.gr)

### 1 Déballage



#### Contenu du colis



#### Documentation



#### Note de service

Veuillez contacter votre revendeur spécialisé EDISION pour bénéficier d'une assistance et d'un service supplémentaires.

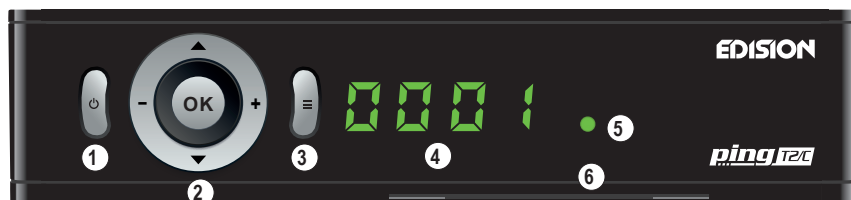
#### Récepteur PING T2/C

**Notes:** Le panneau avant est équipé en usine d'une feuille de protection qui peut être retirée facilement sous réserve de précautions. (Film de protection uniquement pour les appareils avec écran)

Des pièces non énumérées ici peuvent être incluses à la livraison.

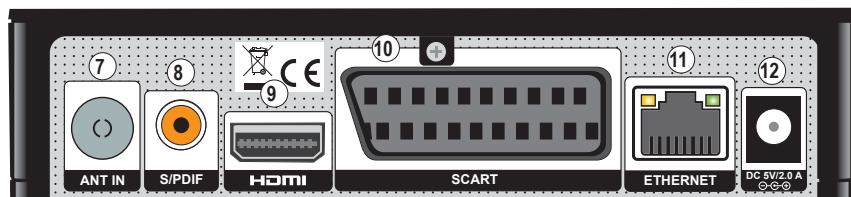
#### Panneau avant

- ① Touche POWER: active / désactive l'appareil
- ② Touches (-/+, OK): pour se déplacer dans les listes de programmes
- ③ Touche MENU / EXIT
- ④ LED d'affichage, affiche les informations actuelles
- ⑤ Capteur infrarouge pour la réception des commandes de la télécommande
- ⑥ lecteur de carte



#### Panneau arrière

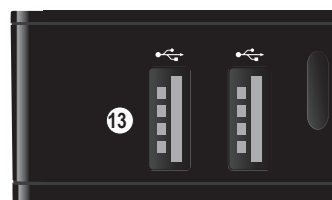
- ⑦ ANT IN: Entrée pour la connexion au signal terrestre ou câblé de l'antenne
- ⑧ S / PDIF: interface audio pour amplificateur / console audio
- ⑨ HDMI: Connexion à un téléviseur de qualité HDTV
- ⑩ SCART: pour la connexion à un téléviseur, en utilisant un câble péritel [pas pour TV HD]
- ⑪ ETHERNET: port Ethernet RJ45 10/100 Mbps
- ⑫ Connexion pour un adaptateur (DC 5V / 2,0A)



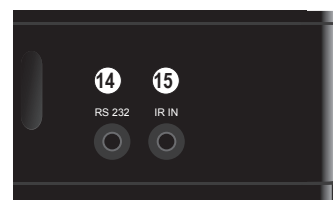
#### Sous-pages

- ⑬ / 2 x USB: connexion pour périphériques de stockage USB
- ⑭ RS 232: Pour la connexion à un PC, pour la mise à jour du logiciel du récepteur.
- ⑮ IR IN: port de connexion infrarouge

#### DROIT



#### GAUCHE

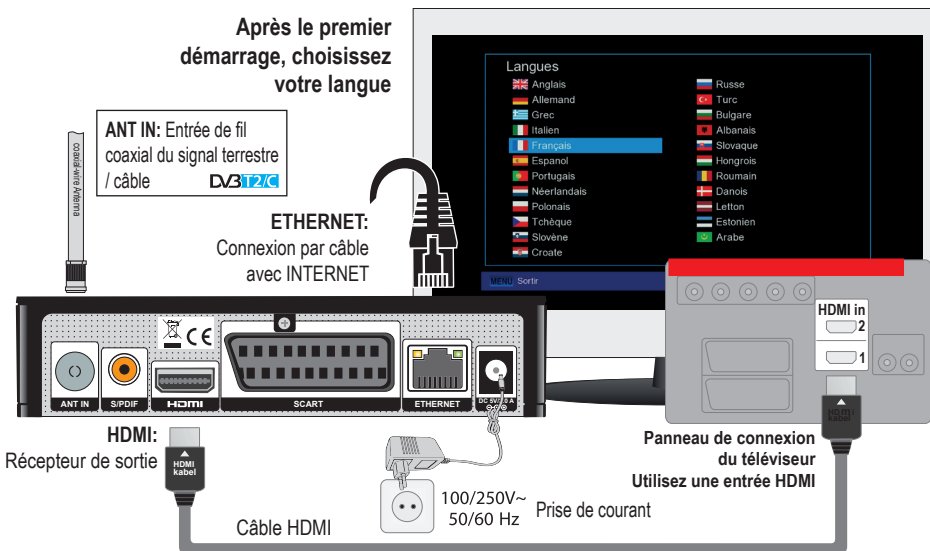


### 2 Connexion et mise en marche

**Remarque:** Pour une réception du signal sans problème, l'installation de votre antenne et de votre câble doit être calibrée et inspectée par un professionnel qualifié avec un instrument de mesure de niveau de télévision numérique.

- Connectez le récepteur à l'aide d'un câble HDMI via le port de sortie HDMI au port d'entrée HDMI de votre téléviseur
- Connectez ensuite le câble coaxial de l'antenne terrestre à l'entrée ANT IN du récepteur.
- Insérez les piles dans la télécommande. Vous trouverez des notes sur la télécommande au dos de ces instructions.
- Connectez le récepteur à l'alimentation.
- Le récepteur démarre avec le processus BOOT et est opérationnel en peu de temps

Après le premier démarrage, choisissez votre langue



Pour plus d'informations sur le matériel ou les logiciels EDISION, veuillez contacter [support@edision.gr](mailto:support@edision.gr) ou visitez le **DOWNLOAD CENTER:** <https://www.edision.gr/en/support>



"The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc."

## 3 Télécommande UNIVERSELLE 2en1



LA TÉLÉCOMMANDE EDISION UNIVERSAL 2en1 est compatible avec tous les récepteur EDISION\*. Elle est préprogrammée avec 5 fonctions de base pour les téléviseurs SAMSUNG et LG\*\*. Vous pouvez également programmer ses 5 boutons programmables pour 5 fonctions de votre choix sur votre téléviseur.

**Mise en marche**  
Bascule entre la mise en marche et la veille

**< (PREV)**  
Revient à la chaîne ou au service précédent ou accède à la fin de la liste de services ou de la liste de lecture

**Help**  
Guide rapide de l'utilisation du système d'exploitation Edision Ping

**Menu**  
Ouverture du menu principal et sélection du sous-menu à l'aide des boutons de navigation

**EXIT**  
Ferme et revient au menu et à l'écran précédents

**TV / RADIO**

Passe en mode TV

Passe en mode radio

**BOUTONS DE COULEUR**

Active certaines fonctions du menu.

Les instructions d'utilisation sont indiquées dans chaque menu OSD

**Audio**  
Sélection d'une piste audio et d'un mode sonore

**PLAY**  
Début du différé si disponible

**REC**  
Active immédiatement l'option d'enregistrement



**TOUCHE NUMÉRIQUE (0-9)**  
Contrôle l'opération numérique et change directement de chaîne/de numéro de service

**> (NEXT)**  
Passe à la chaîne ou au service suivant ou accède au début de la liste de services ou de la liste de lecture

**TIMER**  
Lance la fonction de programmation

**INFO**  
Affiche les informations du guide électronique des programmes (EPG) s'il est fourni

**EPG**  
Affiche les informations du guide électronique des programmes (EPG) s'il est fourni

**Mute**  
Coupe ou rétablit temporairement le son

**TEXT**  
Passe du mode télétexte au mode téléviseur

**SUBTITLE**  
Afficher la liste des langues de sous-titrage

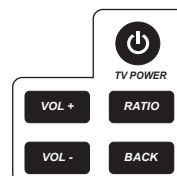
Notes: Beaucoup des boutons énumérés ont des fonctions multiples qui sont affichées dans les menus. Certains boutons et fonctions sont facultatifs. Les fonctions et boutons importants sont brièvement expliqués ci-dessous. Les boutons à utiliser sont indiqués en rouge dans les schémas.

## MANUEL D'INSTRUCTION DE LA TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE 2EN1 EDISION

La télécommande de votre récepteur comporte 5 touches d'apprentissage situées dans la partie supérieure droite du panneau du clavier du téléviseur. Chacune d'entre elles peut être utilisée comme dans l'exemple suivant:

1. Mise en marche/Arrêt du téléviseur **[TV POWER]**
2. Sélection du ratio de l'écran **[Auto, 16:9, 4:3, etc]**
3. Augmentation/diminution du volume **[VOL+ , VOL-]**
4. Confirmation de la commande **[BACK or EXIT]**

Les 48 autres touches sont destinées à commander le récepteur EDISION.



### CONFIGURATION DE LA FONCTION D'APPRENTISSAGE

- Appuyez sur la touche **[TV POWER]** dans la partie supérieure droite du clavier du téléviseur pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant s'allume et reste allumé, puis relâchez la touche. La télécommande est alors en mode apprentissage.
- Au bout de 10 secondes, appuyez sur la touche de la commande IR du téléviseur d'origine, qui doit être apprise, par exemple la touche **[POWER]**, puis le voyant rouge clignote. Cela signifie que ce bouton est prêt à recevoir le signal d'apprentissage.
- Orientez le port d'émission de la télécommande d'origine du téléviseur vers le port d'émission situé à l'avant de la télécommande de votre récepteur (la distance entre ces deux ports doit être d'environ 2 et 3 cm)
- Ensuite, appuyez sur la touche qui doit être apprise sur votre télécommande d'origine, par exemple appuyez pendant 3 secondes sur la touche **[POWER]** de votre télécommande d'origine en continu. Si le voyant rouge clignote rapidement trois fois et reste allumé, cela signifie que la télécommande du récepteur a bien reçu le signal et que vous avez terminé la procédure d'apprentissage de la touche ON/OFF **[TV POWER]**.
- Ensuite, relâchez la touche **[POWER]** de votre télécommande d'origine.

Si la procédure de copie échoue, le voyant rouge clignote et reste éteint. Dans ce cas, veuillez répéter la procédure.

Pour la fonction programmable suivante, veuillez répéter les étapes 1 à 3:

- Sélection du ratio de l'écran avec **RATIO [Auto, 16:9, 4:3, etc]**
- Augmentation/diminution du volume **[VOL+ , VOL-]**
- Confirmation de la commande **[BACK or EXIT]**

Maintenant que vous avez terminé, vous pouvez faire fonctionner votre téléviseur avec les 5 touches programmées de la télécommande de votre récepteur.

En cours d'utilisation, le voyant clignote pour indiquer que le signal est transmis

\* Pour la compatibilité avec les récepteur EDISION, veuillez consulter notre page web

\*\*LG et SAMSUNG sont des marques qui appartiennent exclusivement à LG Electronics Inc. et à Samsung Electronics Co. Toute référence à une marque dans ce document n'est qu'à titre d'information à l'intention du consommateur intéressé par le produit

Rendez-vous visite sur:

**www.edision.gr**